

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de "SPRL Toussaint", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue des Semailles 19, te 4400 Flémalle, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS380) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de "SC A-Bis", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue du Village 61, te 5621 Thy-le-Bauduin, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS453) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de heer Georges Duez, woonachtig rue Jean Friot 92, te 6180 Courcelles, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS985) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de heer Olivier Ramon, woonachtig rue de Fisenne 4, te 6940 Oppagne, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS986) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de "SPRL René Boel", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Neuve Chaussée 111, te 7600 Péruwelz, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS990) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de "SPRL Laurent Toussaint", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue Wardin 59, te 6600 Bastenaken, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS997) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de "SPRL Arimont", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue Regné 5, te 6690 Vielsalm, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS998) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de heer Mohamed Rouini, woonachtig rue des Anglais 53, te 4000 Luik, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS999) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

Bij ministerieel besluit van 15 december 2006 wordt de "SPRL Snoeck et fils", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue Guillaume Maréchal 6, te 4453 Villers-Saint-Siméon, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkening (ref. IS1000) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 15 december 2006.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/200381]

Aménagement du territoire. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 166.256 du 21 décembre 2006, Section d'Administration, XVIII^e Chambre, annule l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 adoptant définitivement la révision du plan de secteur de Verviers-Eupen en vue de l'inscription d'une zone d'activité économique mixte à Theux, au lieu-dit "Laboru", en extension de la zone économique existante (planche 42/8S) et de la désaffectation partielle de la zone d'activité économique mixte existante à Pepinster et à Theux, au lieu-dit "Maison-Bois", et son inscription en zone de parc d'intérêt paysager (planche 42/8S).

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2007/200381]

Raumordnung. — Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch Urteil Nr. 166.256 des Staatsrates, Verwaltungsabteilung, Kammer XVIII, vom 21. Dezember 2006 wird der Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. April 2004 zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans Verviers-Eupen zwecks der Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets in Theux an dem Ort genannt "Laboru" in Erweiterung des vorhandenen Gewerbegebiets (Karte 42/8S) und der teilweisen Stilllegung des vorhandenen gemischten Gewerbegebiets in Pepinster und Theux an dem Ort genannt "Maison-Bois" und seiner Eintragung als Parkgebiet von landschaftlichem Interesse (Karten 42/8S) für nichtig erklärt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2007/200381]

Ruimtelijke ordening. — Vernietiging door de Raad van State

Bij besluit van de Raad van State nr. 166.256 van 21 december 2006, Afdeling Administratie, XVIIIe Kamer, wordt het besluit vernietigd van de Waalse Regering van 22 april 2004 houdende de definitieve goedkeuring van de herziening van het gewestplan Verviers-Eupen met het oog op de opnemings van een gemengde bedrijfsruimte te Theux, in het gehucht "Laboru", als uitbreiding van de bestaande bedrijfsruimte (blad 42/8S) en van de gedeeltelijke leegstand van de gemengde bedrijfsruimte te Pepinster en Theux, in het gehucht "Maison-Bois", en de opnemings van dat gebied als landschappelijk waardevol parkgebied (blad 42/8S).

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2007/200336]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la SA Tous Produits de Récupération en qualité de collecteur de déchets
autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1^{er} du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la SA Tous Produits de Récupération le 4 décembre 2006;